



11136219

**Dodatok č. 259/CC/18-D1
k Zmluve o úvere č. 259/CC/18**

(ďalej „Dodatok“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Obec Šúrovce**
Adresa sídla: **Nová 5, 919 25 Šúrovce**
IČO: **00 313 068**
(ďalej „Dlžník“)

Časť 1. Úvodné ustanovenia Dodatku

1. Na základe Zmluvy o úvere č. 259/CC/18 zo dňa 03.07.2018 (ďalej „Úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytla Banka Úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

Úverový rámec:

výška: **700.000,- EUR**

poskytnutý ako:

Splátkový úver č. 1 vo výške: **700.000,- EUR**

z toho Nezáväzná časť úverového rámca vo výške 700.000,- EUR ako

Splátkový úver č. 1 vo výške: **700.000,- EUR**

2. Banka a Dlžník sa dohodli:
na zmene Úverovej zmluvy s podmienkami uvedenými v tomto Dodatku.

Časť 2. Obsah Dodatku

1. Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že Úverová zmluva sa mení nasledovne:
- a) Ustanovenie čl. I. Základné podmienky, ods. 2., bodu 2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca, sa v časti „**Lehota na čerpanie**“ vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:
- Lehota na čerpanie: **31.12.2020**
- b) mení sa splatnosť splátok istiny Splátkového úveru č. 1, ktoré majú byť zaplatené v mesiacoch apríl 2020, máj 2020, jún 2020, júl 2020, august 2020, september 2020, október 2020, november 2020 a december 2020 a to tak, že Banka o nezaplatenú časť istiny navýši všetky nasledujúce splátky istiny Splátkového úveru č. 1 a to tak ako je uvedené v Splátkovom kalendári, ktorý je prílohou tohto Dodatku.



11136219

- c) Podmienky realizácie zmien v zmysle Dodatku sú:
- 1) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
 - 2) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
 - 3) zriadenie a vznik Zabezpečenia podľa prílohy k Úverovej zmluve (okrem Zabezpečenia, pre ktorého zriadenie a vznik je podľa Úverovej zmluvy požadovaný iný okamih), a
 - 4) Dlžník uhradil Poplatok za zmenu zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka.
2. Dlžník čestne vyhlasuje, že Banku požiadal o uzatvorenie tohto Dodatku, pretože má alebo očakáva pokles príjmov z dôvodu koronavírusu alebo opatrení proti jeho šíreniu.
3. Dlžník si je vedomý, že k uzatvoreniu tohto Dodatku dochádza za účelom predísť očakávanému omeškaniu s platením Pohľadávky Banky, pričom táto skutočnosť môže byť v budúcnosti považovaná za negatívnu informáciu pri posudzovaní rizikového profilu v rámci hodnotenia schopnosti Dlžníka splácať svoje záväzky.
4. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú Dodatkom dotknuté.

Časť 3. Poplatky

V súvislosti s uzatvorením Dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovný Poplatok:

Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka:	350,- EUR
---	-----------

Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

Príloha č. 1: Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

v Bratislave dňa: 30.3.2020

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Mgr. Silvia Kováčová
Senior Relationship Manager
Odd. Verejný a neziskový sektor

v Šúrovciach dňa: 30.3.2020

Dlžník
Obec Šúrovce

Bc., Ing. Žaneta Gogolová
starosta obce



Ing. Stanislav Plevák
vedúci oddelenia



SPLÁTKOVÝ KALENDÁR
pre Splátkový úver č. 1

Dlžník: Obec Šúrovce

Pohľadávka: 700.000,- EUR

Zostatok istiny ku dňa 27.03.2020: 345.807,45 EUR

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	25.04.2020	0,00
2.	25.05.2020	0,00
3.	25.06.2020	0,00
4.	25.07.2020	0,00
5.	25.08.2020	0,00
6.	25.09.2020	0,00
7.	25.10.2020	0,00
8.	25.11.2020	0,00
9.	25.12.2020	0,00
10.	25.01.2021	6 307,00
11.	25.02.2021	6 307,00
12.	25.03.2021	6 307,00
13.	25.04.2021	6 307,00
14.	25.05.2021	6 307,00
15.	25.06.2021	6 307,00
16.	25.07.2021	6 307,00
17.	25.08.2021	6 307,00
18.	25.09.2021	6 307,00
19.	25.10.2021	6 307,00
20.	25.11.2021	6 307,00
21.	25.12.2021	6 307,00
22.	25.01.2022	6 307,00
23.	25.02.2022	6 307,00
24.	25.03.2022	6 307,00
25.	25.04.2022	6 307,00
26.	25.05.2022	6 307,00
27.	25.06.2022	6 307,00
28.	25.07.2022	6 307,00
29.	25.08.2022	6 307,00
30.	25.09.2022	6 307,00
31.	25.10.2022	6 307,00
32.	25.11.2022	6 307,00
33.	25.12.2022	6 307,00
34.	25.01.2023	6 307,00
35.	25.02.2023	6 307,00
36.	25.03.2023	6 307,00
37.	25.04.2023	6 307,00
38.	25.05.2023	6 307,00
39.	25.06.2023	6 307,00
40.	25.07.2023	6 307,00



11136219

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR
pre Splátkový úver č. 1**Dlžník: Obec Šúrovce****Pohľadávka: 700.000,- EUR****Zostatok Isitny ku dňa 27.03.2020: 345.807,45 EUR**

č.	Dátum	Splátka Isitny (v mene EUR)
41.	25.08.2023	6 307,00
42.	25.09.2023	6 307,00
43.	25.10.2023	6 307,00
44.	25.11.2023	6 307,00
45.	25.12.2023	6 307,00
46.	25.01.2024	6 307,00
47.	25.02.2024	6 307,00
48.	25.03.2024	6 307,00
49.	25.04.2024	6 307,00
50.	25.05.2024	6 307,00
51.	25.06.2024	6 307,00
52.	25.07.2024	6 307,00
53.	25.08.2024	6 307,00
54.	25.09.2024	6 307,00
55.	25.10.2024	6 307,00
56.	25.11.2024	6 307,00
57.	25.12.2024	6 307,00
58.	25.01.2025	6 307,00
59.	25.02.2025	6 307,00
60.	25.03.2025	6 307,00
61.	25.04.2025	6 307,00
62.	25.05.2025	6 307,00
63.	25.06.2025	6 307,00
64.	25.07.2025	6 307,00
65.	25.08.2025	6 307,00
66.	25.09.2025	6 307,00
67.	25.10.2025	6 307,00
68.	25.11.2025	6 307,00
69.	25.12.2025	6 307,00
70.	25.01.2026	6 307,00
71.	25.02.2026	6 307,00
72.	25.03.2026	6 307,00
73.	25.04.2026	6 307,00
74.	25.05.2026	6 307,00
75.	25.06.2026	6 307,00
76.	25.07.2026	6 307,00
77.	25.08.2026	6 307,00
78.	25.09.2026	6 307,00
79.	25.10.2026	6 307,00
80.	25.11.2026	6 307,00



11136219

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR
pre Splátkový úver č. 1

Dížník: Obec Šúrovce

Pohľadávka: 700.000,- EUR

Zostatok isitny ku dňa 27.03.2020: 345.807,45 EUR

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
81.	25.12.2026	6 307,00
82.	25.01.2027	6 307,00
83.	25.02.2027	6 307,00
84.	25.03.2027	6 307,00
85.	25.04.2027	6 307,00
86.	25.05.2027	6 307,00
87.	25.06.2027	6 307,00
88.	25.07.2027	6 307,00
89.	25.08.2027	6 307,00
90.	25.09.2027	6 307,00
91.	25.10.2027	6 307,00
92.	25.11.2027	6 307,00
93.	25.12.2027	6 307,00
94.	25.01.2028	6 307,00
95.	25.02.2028	6 307,00
96.	25.03.2028	6 307,00
97.	25.04.2028	6 307,00
98.	25.05.2028	6 307,00
99.	25.06.2028	6 307,00
100.	25.07.2028	6 307,00
101.	25.08.2028	6 307,00
102.	25.09.2028	6 307,00
103.	25.10.2028	6 307,00
104.	25.11.2028	6 307,00
105.	25.12.2028	6 307,00
106.	25.01.2029	6 307,00
107.	25.02.2029	6 307,00
108.	25.03.2029	6 307,00
109.	25.04.2029	6 307,00
110.	25.05.2029	6 307,00
111.	25.06.2029	6 307,00
112.	25.07.2029	6 307,00
113.	25.08.2029	6 307,00
114.	25.09.2029	6 307,00
115.	25.10.2029	6 307,00
116.	25.11.2029	6 307,00
117.	25.12.2029	6 307,00
118.	25.01.2030	6 307,00
119.	25.02.2030	6 307,00
120.	25.03.2030	6 230,00

Príloha č. 1 k Dodatku č. 259/CC/18-D1 Zmluvy o úvere č. 259/CC/18



11136219

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR
pre Splátkový úver č. 1

Dižník: Obec Šúrovce

Pohľadávka: 700.000,- EUR

Zostatok istiny ku dňa 27.03.2020: 345.807,45 EUR

		Splátka istiny
č.	Dátum	(v mene EUR)
spolu:		700 000,00